

Ordiziako Udala

8. ORDENANTZA PREZIO PUBLIKOAK

ORDENANZA Nº8 PRECIOS PÚBLICOS

ZERBITZUAK EMAN EDO UDAL JARDUERAK BURUTZEAGATIKO PREZIO PUBLIKOAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA FISKALA

ORDENANZA REGULADORA DE LOS PRECIOS PÚBLICOS POR LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS O LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES MUNICIPALES EN CONCEPTO DE:

I. XEDAPEN OROKORRAK

I. DISPOSICIONES GENERALES

1. artikulua.

Udal honek zerbitzuak eman eta jarduerak burutzeagatiko tasak ezarri eta galdatzen ditu, Ordenantza honen arabera eta Lurralde Historikoko Hazienda Lokalak erregulatzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren arabera. Tarifak jasotzen dituen eranskina Ordenantza honen zati da.

Artículo 1º.

Este Ayuntamiento establece y exige precios públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades especificados en las tarifas del anexo, según las normas contenidas en esta Ordenanza, de las que aquéllas son parte integrante, y de acuerdo con lo previsto en la Norma Foral 11/1989 de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico.

2. artikulua.

Ordenantza udalerrri osorako da.

Artículo 2º.

La Ordenanza se aplica en todo el término municipal.

3. artikulua.

Ordenantza honek erregulatzen dituen prezio publikoak zerbitzu edo jardueraz baliatzen direnek ordaindu behar dituzte.

Artículo 3º.

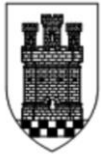
Los precios públicos regulados en esta Ordenanza las satisfarán quienes se beneficien de los servicios o actividades.

4. artikulua.

Ordenantzak erregulatzen dituen prezio publikoen tarifak eranskinean jasota daude.

Artículo 4º.

Las tarifas por precios públicos regulados en esta Ordenanza son las que se contienen en el anexo.



Ordiziako Udala

5. artikulua.

Galdutako diren kopuruak eskatutako edo egindako jarduera edo zerbitzu bakoitzaren truke ordainduko dira. Epigrafeetan adierazitako kopuruak murriztezinak dira.

6. artikulua.

Ordenantza honi dagozkion zerbitzu edo udal jardueraz baliatu ahal izateko, aldez aurretik bidezko eskaera egin behar zaio Udalari. Era berean, aipatutako zerbitzu edo jardueraz baliatzeko, Ordenantza honetan xedatuta dauden prezio publikoak ordaindu behar dira. Zerbitzu eta jarduerak luzatzen direnean, prezio publikoa ez ordaintzeak zerbitzuaren prestazioa edo jarduera etetea ekarriko du automatikoki.

7. artikulua.

Ordenantza honek erregulatzen dituen prezio publikoak ordaintzeko beharra sortzen da zerbitzuaren prestazioa edo jarduera hasten denean.

Hala ere, emandako zerbitzuen prestazioa edo jarduera luzatu egiten denean, ordaintzeko beharra sortzen da tarifetan adierazitako epealdi natural bakoitzeko lehen egunean.

8. artikulua.

Prezio publikoaren ordainketa:

- a) Zerbitzu bat ematea edo jarduera bat egitea denean, zuzenean udal kutxetan sartuta xedatuta dagoen gutxieneko kopurua, zerbitzu

Artículo 5º.

Las cantidades exigibles se satisfarán por cada servicio o actividad solicitados o realizados y serán irreducibles en cuantías señaladas en los respectivos epígrafes.

Artículo 6º.

Para la prestación de los servicios o realización de actividades municipales a que se refiere esta Ordenanza, se deberá solicitar previamente a la Administración Municipal, la prestación o realización de los mismos. Dichos servicios o actividades se entenderán otorgados, en todo caso, condicionados al pago de los precios públicos regulados en esta Ordenanza y una vez prorrogados, la falta de pago del precio público determinará de forma automática la no prestación del servicio o realización de la actividad.

Artículo 7º.

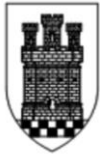
La obligación de pagar los precios públicos regulados en esta ordenanza nace desde que se inicia la prestación del servicio o la realización de la actividad.

No obstante, tratándose de prestación de servicios o realización de actividades ya concedidas y prorrogadas, la obligación de pago nace el día primero de cada uno de los períodos naturales de tiempo señalados en las tarifas respectivas.

Artículo 8º.

El pago del precio público se realizará:

- a) *Tratándose de prestación de servicios o de realización de actividades, mediante un depósito por ingreso directo en las arcas municipales, con carácter previo a la*



Ordiziako Udala

prestazioa edo jarduera gauzatu baino lehen.

- b) Zerbitzu edo jardueraren izaeragatik diru sarrera ezin denean egin aldez aurretik, Administrazioak faktura aurkezten duenean.
- c) Urteko izaera duen zerbitzu edo jardueren kasuan, prezio publikoak matrikuletan sartzean, urte naturaleko.

prestación del servicio o a la realización de la actividad y por la cuantía mínima señalada.

- b) *Tratándose de prestación de servicios o de realización de actividades en que por su naturaleza no sea posible el depósito previo, en el momento en que la Administración presente la correspondiente factura.*
- c) *Tratándose de prestaciones de servicios o de realización de actividades de carácter anual, una vez incluidos en las matrículas de precios públicos, por años naturales.*

9. artikulua.

Prezio publikoa ordaintzeko obligazioa duenari egotzi ezin zaion arrazoiren batengatik jarduera burutzen ez denean, dagokion zenbatekoa itzuli egingo zaio.

Artículo 9º.

Quando por causas no imputables a la persona obligada al pago del precio público no se realice la actividad, procederá la devolución del importe correspondiente.

10. artikulua.

Prezio publiko hauengatik sortutako zorrak premiamenduzko prozedura administratiboaren bidez exijitu ahal izango dira.

Artículo 10º.

Las deudas por estos precios públicos podrán exigirse por el procedimiento administrativo de apremio.

11. artikulua.

Ordenantza honek arautzen dituen prezio publikoen likidazio, bilketa edo ikuskapenari dagokion guztian, Zergen Foru Arau Orokorrak aurreikusitakoa aplikatuko da.

Artículo 11º.

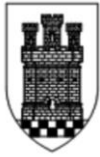
En todo lo relativo a la liquidación, recaudación e inspección de los Precios Públicos regulados en esta Ordenanza será de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria.

II. AZKEN XEDAPENA.

Ordenantza hau, behin betirako onartu ondoren, GIPUZKOAKO ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta 2023ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean, gero egindako beste Ordenantza batek aldatu edo derogatzen ez duen bitartean.

II. DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza, tras su aprobación definitiva y publicación en el BOLETÍN OFICIAL DE GIPUZKOA, entrará en vigor el 01 de enero de 2023 y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.



Ordiziako Udala

ERANSKINA / ANEXO

ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA

SERVICIO DE AYUDA DOMICILIARIA

1.- Esparrua

Ordenantza hau etxez etxeko laguntza zerbitzuari aplikatuko zaio, izan zerbitzua zuzeneko kudeaketa erregimenekoa nahiz beste erakunde publiko batzuekiko hitzarmen bidezkoa edo beste erakunde pribatu batzuekiko itun, hitzarmen edo kontratu bidezkoa.

2.- Ordaintzera behartuta dauden pertsonak

Prezio publikoa ordaintzera behartuta daude:

- a) Etxez etxeko laguntza zerbitzuaren zuzeneko onuradun diren pertsona fisikoak, non eta ez dauden 1. paragrafo honetako b) eta c) ataletan aipatzen diren egoeretan.
- b) Zerbitzuaren erabiltzaileak adingabeak badira, haien gaineko guraso agintea, tutoretza edo zaintza duen/duten pertsona/pertsonak.
- c) Pertsona helduak, zerbitzura sartzeko arautegian aurreikusitako moduan legezko ordezkari edo izatezko zaintzaile bidez dihardutenean; hala ere, kasu horretan, ordezkaturako pertsonaren errentaren eta ondarearen kontura egingo da ordainketa, eta ordezkaturako pertsonaren ahalmen ekonomikoa hartuko da kontuan.

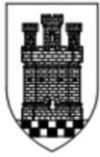
1.- *Ámbito*

La presente ordenanza será de aplicación al Servicio de Ayuda a Domicilio, bien en régimen de gestión directa, bien en régimen de convenio con otras entidades públicas, bien en régimen de concierto, convenio o contrato con entidades privadas.

2.- *Personas obligadas al pago*

Estarán obligadas al pago del precio público:

- a) *Las personas físicas que se beneficien directamente del Servicio de Ayuda a Domicilio, cuando no se encuentren en los supuestos de los apartados b) y c) del presente párrafo 1.*
- b) *Cuando las personas usuarias del servicio sean personas menores de edad estará/n obligada/s al pago la persona o personas que ostente/n la patria potestad, la tutela o la custodia.*
- c) *En el caso de las personas adultas, cuando actúen a través de representante legal o guardador/a de hecho en los términos previstos en la normativa de acceso, estarán obligadas al pago estas últimas, si bien, en tales casos el pago se hará con cargo a la renta y el patrimonio de la persona representada y la capacidad económica computada será la de la persona representada.*



Ordiziako Udala

d) Zerbitzuan sartzeko eskaria egin aurreko bi urteetan erabiltzaileak doan egindako ondare eskualdatze baten edo gehiagoren onuradun izan diren pertsonak, baldin eta zerbitzuaren titularrak ezin badio aurre egin legokiokeen prezio publikoaren ordainketari, Gizarte Zerbitzuen 12/2008 Legearen 57.6 artikuluan adierazitakoari jarraituz.

d) *Las personas que se hayan visto favorecidas por una o varias transmisiones patrimoniales, realizadas a título gratuito por la persona usuaria, en los dos años inmediatamente anteriores a la solicitud de acceso al servicio, cuando la persona titular del servicio no pueda hacer frente al pago del precio público que le pudiera corresponder, tal y como se recoge en el artículo 57.6 de la Ley 12/2008 de Servicios Sociales.*

e) Baldintza hori betetzetik salbuetsita geratu ahal izango dira, edo ordaindu beharreko orduko prezioa murriztu ahal izango zaie, udalaren ekimenez ezarritako prebentziorako zerbitzuen onuradun direnei (zerbitzua arriskuan dauden adingabeak, zaurgarritasun egoera larrian dauden pertsonak, zaintzera bideratuta dagoenenean).

e) *Podrán quedar exceptuados del cumplimiento de dicho requisito, o tener una minoración del precio-hora a abonar, las personas beneficiarias de servicios establecidos a iniciativa del ayuntamiento en ejercicio de su función preventiva (cuidado de menores en situación de riesgo, personas en situación de especial vulnerabilidad...).*

Udal gizarte zerbitzuetan erreferentea den gizarte langileak derrigorrezko txostena egin beharko du.

Las mencionadas excepciones requerirán informe preceptivo del/la trabajador/a social referente en los servicios sociales municipales.

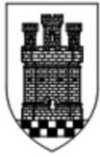
3.- Prezio publikoa

Gehienezko prezio publiko hau aplikatuko zaie erabiltzaileei:

3.- Precio público

El precio público máximo aplicable a las personas usuarias es la siguiente:

Laneguneko ordua <i>Hora en día laborable</i>	15 €
Astebukaera edo jaieguneko ordua <i>Hora fin de semana y festivos</i>	20 €



Ordiziako Udala

4.- Ekarpenen koadroa

Zerbitzuaren erabiltzailearen ekarpena:

Erabiltzaileak zerbitzuaren kostuari egin beharreko ekarpena honako ekarpen koadro honen arabera zehaztuko da:

4.- Cuadro de aportaciones

La aportación del usuario del servicio:

La aportación de la persona usuaria sobre el coste del servicio vendrá determinada por el siguiente cuadro de aportaciones:

<i>EAEAP sarrerak</i>	<i>Ingresos IPREM</i>	<i>Ekarpena/Aportación</i>
EAEAPren ≤%120	≤120% IPREM	% 1,5
>% 120-125	>120%-125%	% 4
>% 125-130	>125%-130%	% 8
>% 130-150	>130%-150%	% 15
>% 150-175	>150%-175%	% 24
>% 175-200	>175%-200%	% 35
>% 200-225	>200%-225%	% 48
>% 225-250	>225%-250%	% 61
>% 250-275	>250%-275%	% 74
>% 275-300	>275%-300%	% 87
EAEAPren >% 300	>300% IPREM	% 100

4.1.- Onuradunen ahalmen ekonomikoa kalkulatzeko:

Ondoko balorazio elementu hauen arabera kalkulatu da: errenta, ondarea eta onuradunen kopurua.

1. Errenta da onuradunak edo onuradunek guztira jasotzen dituzten diru sarreraren zenbatekoa. Honako hauetatik jaso dezakete:

-Lan etekinak, horren barne egonik pentsioak eta gizarte aurreikuspeneko prestazioak, edozein erregimen dutela ere, aldi baterako errentak edo bizi artekoak eta DBE.

-Kapital higikor zein higiezinaren etekinak.

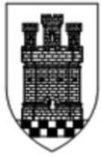
4.1.- Cálculo de la capacidad económica de las personas beneficiarias:

Se calculará de acuerdo a los siguientes elementos de valoración: Renta, patrimonio y número de las personas beneficiarias.

1. Por renta se entiende la totalidad de los ingresos netos de la persona o personas beneficiarias derivados de:

-Rendimientos de trabajo, incluidas pensiones y prestaciones de previsión social cualesquiera que sean su régimen, rentas temporales o vitalicias, y RGI.

-Rendimiento de capital mobiliario e inmobiliario.



Ordiziako Udala

-Enpresa edo lanbide jardueren etekinak.

Errenta kontatzerakoan, ez dira diru sarreratzat hartuko:

-Etxebizitzarako prestazio Osagarria (Gutxieneko Diru sarrerak Bermatzeko Legea), etxebizitza osagarria Kotizazio Gabeko Pentsioaren titularrentzat, eta Etxebizitzari buruzko Legetik etor daitezkeen laguntzak.

-Autonomia pertsonala sustatzeari eta mendekotasun egoeran dauden pertsonen laguntzeari buruzko Legetik etorritako prestazio ekonomikoak.

-Seme-alaba adingabeagatik Gizarte Segurantzaren Institutu Nazionalak ematen duen prestazio ekonomikoa.

-Zentro okupazionalera joateagatik (ezintasunak dituzten pertsonak, edo gizarteratze prozesuan daudenak...) jasotako sari ekonomikoak.

-Lehenengo ohiko etxebizitza batetik eskuratzen den alokairua, etxebizitza hori arkitektura oztopoak izateagatik edo gorabehera bereziengatik (indarkeriaren biktima diren emakumeak...) utzi behar izan denean, eta beste etxebizitza bat izateko alokairu edo kreditu gastuei aurre egin behar zaienean (beste etxebizitzaren gastuaren zenbatekoa gainditzen ez duen zatian).

Bestalde, guztizko diru sarreretatik, honako hauek kenduko dira:

-Rendimientos de las actividades empresariales o profesionales.

En el cómputo de la renta, no se tendrán en cuenta como ingreso:

-Prestación Complementaria de Vivienda (Ley de Garantía de Ingresos Mínimos), complemento de vivienda para titulares de PNC, y posibles ayudas derivadas de la Ley de Vivienda.

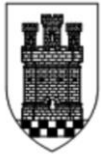
-Prestaciones económicas derivadas de la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a personas en situación de Dependencia.

-Prestación económica por hijo menor a cargo del INSS.

-Gratificaciones económicas recibidas por la asistencia a centro ocupacional (personas discapacitadas, o en procesos de inserción...).

-El alquiler que se perciba de una anterior vivienda habitual que se haya tenido que abandonar por barreras arquitectónicas o por circunstancias excepcionales (mujeres víctimas de violencia...), cuando deba hacer frente a gastos de alquiler o crédito para acceder a una nueva vivienda (en la parte que no exceda el importe del gasto de la nueva vivienda).

Por otra parte, de la totalidad de los ingresos, se descontará:



Ordiziako Udala

-Konpentsazio pentsioen ordainketa bereizketagatik edo/eta gurasoen eta seme-alaben arteko neurriengatik, halakorik badago, epai judizialaren arabera.

-Zerbitzuak aldi berean erabiltzeagatik egiten diren ekarpenak: erabiltzailea aldi berean laguntza moduko edo izaera okupazionalako beste gizarte zerbitzu baten (eguneko zentroa, tailer okupazionalak edo beste zerbitzu batzuk...) onuraduna denean, dagokion zerbitzuan ordaindu beharreko ekarpen osoa kenduko da diru sarreretatik.

-Ohiko etxebizitzaren alokairuagatik ordaindutakoa.

2. Bizikidetzaren unitatea da ohiko etxebizitzan bizi diren pertsona guztiak osatzen dutena, 3. maila arteko ahaidetasuna dutenak.

Zerbitzu motaren, onuradunaren edo onuradunen ondarearen eta haien errentaren arabera, jarraian adierazitako moduan zenbatuko dira:

Etxeko laguntza zerbitzua eta zerbitzu mistoa (etxeko laguntza + laguntza mistoa): Bizikidetzaren unitateko kideen araberrako kapital higiezia eta higigarria eta per capita sarrera garbiak.

Laguntza pertsonaleko zerbitzua: Onuradunaren kapital higiezia eta higigarria. Ezkontzetan edo izatezko bikoteetan, bi pertsonen ondarea batu eta zati bi egiten da, eta zati bat bakarrik hartzen da kontuan.

-El pago de pensiones compensatorias por separación y/o medidas paterno-filiales si las hubiera, según la sentencia judicial.

-Las aportaciones por uso simultáneo de servicios: cuando la persona usuaria sea simultáneamente beneficiaria de otro servicio social de carácter asistencial u ocupacional (Centro de día, talleres ocupacionales u otros servicios...), se deducirá de los ingresos la totalidad de la aportación que corresponda abonar en el servicio correspondiente.

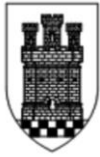
-El coste del alquiler de la vivienda habitual.

2. Por unidad convivencial se entiende la formada por todas aquellas personas que viven en el domicilio habitual, hasta el 3º grado de parentesco.

Según el tipo de servicio, el patrimonio y la renta de la persona o personas beneficiarias, se contabilizan de la siguiente manera:

Servicio de apoyo doméstico y servicio mixto (apoyo doméstico + apoyo personal): capital inmobiliario y mobiliario e ingresos netos per capita según las personas que integren la unidad convivencial.

Servicio de apoyo personal: capital inmobiliario y mobiliario e ingresos netos de la persona usuaria. En caso de matrimonios o uniones de hecho se suma el patrimonio de ambas personas y se divide entre dos, computándose solo una de las partes.



5.-Ondarea zenbatzea

1. Familia unitateko kideen arabera, gehienezko honako ondare muga hauek ezartzen dira.

Muga horiek gainditzen ez badira, aurreko taula aplikatuko zaie; muga horiek gaindituz gero, berriz, prezio publikoaren %100 ordainduko dute.

Kide kopurua <i>Número de miembros</i>	Gehienezko ondarea <i>Máximo patrimonial</i>
1	50.000.-€
2	70.000.-€
3 edo gehiago 3 ó mas	85.000.-€

2. Ondarea da onuradunen higiezin eta higigarrien kapital osoa, eskaera egin aurreko 2 urteak kontuan hartuta baloratua, saldu den higiezin kapitala izan ezik, errendimendu ekonomikoa higigarrien kapitalean jada sartua dagoenean.

—Kapital higigarritzat jotzen dira: kontu korranteetako eta epe jakinerako kontuetako gordailuak; inbertsio funtsak eta pentsio funtsak; balore higigarriak; arte objektuak, antigoaleko gauzak eta bestelako objektu baliotsuak.

—Kapital higiezintzat jotzen dira landa nahiz hiri izaerako ondasunak, ohiko etxebizitza kontatu gabe (garajea eta trastelekua barne).

6.- Libreki erabiltzeko zenbatekoa

Libreki erabiltzeko zenbatekoa izango da OAEAParen %120ari dagokion zenbatekoa. Baldin eta familia edo

5.- Contabilización del patrimonio

1. Se establecen los siguientes límites patrimoniales en función del número de miembros de la unidad familiar.

Si no se superan dichos límites se les aplicará la tabla anterior, y si se superan dichos límites abonarán el 100% del precio público.

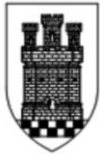
2. Por patrimonio se entiende la totalidad del capital mobiliario e inmobiliario de las personas beneficiarias, valorado desde 2 años anteriores a la solicitud, excepto el capital inmobiliario que se hubiera vendido y el rendimiento económico estuviera ya incluido en el capital mobiliario.

—Por capital mobiliario se entiende los depósitos en cuentas corrientes y a plazo, fondos de inversión y fondos de pensiones, valores mobiliarios, objetos de arte, antigüedades y otros objetos de valor.

—Por capital inmobiliario se entiende los bienes de naturaleza rústica y urbana, no computándose la vivienda habitual (incluido garaje y trastero).

6.- Cuantía de libre disposición

Se considerará como cuantía de libre disposición el importe referenciado al 120% del IPREM. Si el número de



Ordiziako Udala

bizikidetzaren unitateko kideen kopurua bat baino handiagoa bada, OAEAParen %40 gehituko zaio zenbateko horri bigarren kideetatik eta OAEAParen %30 gainerako kideetako bakoitzagatik.

7.- Kobrantsa

Zerbitzua hilero kobratuko da.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau, behin betirako onartu ondoren, GIPUZKOAKO ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta 2023ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean, gero egindako beste Ordenantza batek aldatu edo derogatzen ez duen bitartean.

integrantes de la unidad familiar o de convivencia fuere superior a uno, se añadirá a dicha cuantía el 40 % del IPREM por el segundo miembro y un 30% del IPREM por cada uno de los restantes miembros.

7.- Cobro

El cobro se efectuará mensualmente.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza, tras su aprobación definitiva y publicación en el BOLETÍN OFICIAL DE GIPUZKOA, entrará en vigor el 01 de enero de 2023 y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.